



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

		1 Zofingen Black Panthers I				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
23	C	BIERI Oliver	80015	03:28	4	82	1					14:30	73	2	16:30	H	
4	A	KELLER Dale	206052	33:17	23	10	2					17:07	10	2	19:07	G1	
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega															
30	G	STUDER Marc	211388	41:30	4	96	3					18:10	7	2	20:10	E	
31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270	56:10	7		4					29:24	73	2	31:10	E	
10		LOHRI Roger	205161	57:45	7	73	5					43:28	73	2	44:58	G1	
94		GONCALVES Mauro	202231	61:16	73	7	6										
78		BAUMANN Lukas	203236														
96		HÄFLIGER Matthias	202252														
7		DI BIASI Daniel	202249														
73		HUMBEL Pascal	9040														
82		KUBIN Mathieu	202256														
5		EHRENSPERGER Pascal	217032														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa													
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		69											
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift													
Time Keeper Chronométrateur	202245	BASLER Michael				COACH				TOTAL		6					
Official scorer Marqueur	202260	MÜLLER Daniel								TIME OUT		X		X		TOTAL	
Referee 1 Arbitre 1	212027	HAGNAUER Christian														10 min	
Referee 2 Arbitre 2	209075	HAIDER Tobias															
Tech. Director Directeur tech.																	
RESULT																	
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL													
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	6	5													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Zofingen Black Panthers I														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma												
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0	CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma												
Penalty / Rigori	0	0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																	
						COACH				TOTAL		5					
										TIME OUT		X				TOTAL	
																16 min	

CLUB 1 Zofingen Black Panthers I **1L**

CLUB 2 Rossemaison III **1L**

Lieu / Ort **Zofingen** Date / Datum **31.08.2019**
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **17:00** End / Ende **19:11**
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **CB72**
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft
 Championnat / Campionato **X** Friendly / Freundschaft
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
 Tournoi / Torneo Cup / Pokal
 Coupe / Coppa

Other / Sonstiges
 Autre / Altro Spectators / Zuschauer
 Spettateurs / Spettatori **69**

No Card / Lic.
 No Lic. / Tess. Surname / Name
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma
 Unterschrift

Time Keeper
 Chronométrateur **202245** **BASLER Michael**

Official scorer
 Marqueur **202260** **MÜLLER Daniel**

Referee 1
 Arbitre 1 **212027** **HAGNAUER Christian**

Referee 2
 Arbitre 2 **209075** **HAIDER Tobias**

Tech. Director
 Directeur tech.

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel
 Tiers / Tempo **1** **2** **6** **5**

2 Time / Drittel
 Tiers / Tempo **1** **1** Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
Zofingen Black Panthers I

3 Time / Drittel
 Tiers / Tempo **3** **2** CAPTAIN 1
 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.
 Prol. / Sup. **1** **0** CAPTAIN 2
 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /
 Rigori **0** **0**

Referee Comments
 SR-Bemerkung
 Remarques arb.

COACH

Signature / Firma